

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP • ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes: TH COMPONELLO
 Name/Nom

Geschlecht: MAENNLICH
 Sex/Sexe

Rasse: HOLSTEINER WARMBLUT
 Breed/Race

Züchter: .93042
 Breeder/Éleveur

HAIN THOMAS

84427 ST. WOLFGANG

Lebensnummer: DE421000641002
 Identification No./No. d'identification

Farbe: BRAUNSCHIMMEL
 Colour/Robe

Geburtsdatum: 21.05.2002
 Date of birth/Date de naissance

Zuchtbrand:  Stamm: 1463
 Brand/Marque au fer rouge

Nummernbrand: 1 0
 Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge

Mikrochip (Nummer):
 Microchip (number)/Puce électronique (numéro)

Vater/Sire/Père

CAMPOSANTO 1997 8 6 7 7 6 6 8	HLP	DE321210036894	GB	HOL 169	SCHIMMEL
ND/1998 9/ 42/115/ 97R/132S					

CARTHAGO DE321210021987 1990 9 7 8 7 6 6 7 ME/1990 12/ 83/123/113R/137S	HLP GB HOL SCHIMMEL				
ALME DE321210055286 1989 7 6 7 6 6 7 7	H HOL BRAUN				

CAPITOL I	HLP	DE321210615475	HOL	SCHIMMEL
PERRA	H	DE321210044578	HOL	BRAUN
LANDGRAF I	HLP	DE321210391966	HOL	DKBRAUN
RUNGARIA	H	DE321210098579	HOL	BRAUN

Mutter/Dam/Mère

FELIPPA 1994 8 7 7 6 6 7 7	HSP	DE321210271891	B	HOL 161	BRAUN
1994/LP-F*S					

CORDELABRYERE DE321210398168 1971	HLP GB A.N DKBRAUN				
WALESA DE321210098184 LP-T/2 166 1987 8 6 7 7 6 7 7 LP-F*T	HSP HOL BRAUN				

RANTZAU		DE306064779046	XX	FUCHS
QUENOTTE				A.N
LANDEGO	HLP	DE321210026677	HOL	SCHIMMEL
SETRA	HSP	DE321210071380	HOL	BRAUN

Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepaß dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen.
 Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepaß aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the owner of the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate.
 Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil „BGB“. C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata.
 Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

KIEL, DEN 05.11.2002

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
 Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissionaire
 Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionaire



[Handwritten Signature]

Ausgestellt durch
 Issued by
 Établi par